

# ORDRE EN CONSEIL

Ratifiant un Projet de Loi intitulé

## Loi relative aux Droits Percus sur les Pierres Exportées.

---

(Enregistré sur les Records de l'Île de Guernesey le  
19 juillet 1924).



IMPRIMÉ ET PUBLIÉ PAR LA  
GUERNSEY "STAR" AND "GAZETTE" COMPANY, LTD.,  
IMPRIMEURS OFFICIELS AUX ÉTATS,  
BUREAU DE LA GAZETTE OFFICIELLE.  
RUE DU BORDAGE.

1924.

VII.  
1924

# ORDRE EN CONSEIL.



À LA COUR ROYALE DE L'ÎLE DE GUERNSEY.

*Le 19 juillet 1924, pardevant Messire Havilland Walter de Sausmarez, Chevalier, Baillif; présents: George Edvard Kinnersty, Julius Bishop, John Leale, William de Prélaz Crousaz, John Ernest Dorey, Jean Roussel, Richard Francis McCrea, Osmond Priaule Gallienne et Arthur Dorey, écuyers, Jurés.*

Monsieur le Baillif ayant ce jour communiqué à la Cour un Ordre de Sa Majesté en Conseil en date du 25 juin 1924, ratifiant un Projet de Loi intitulé "Loi relative aux Droits Percus sur les Pierres Exportées";

La Cour, après avoir eu lecture du dit Ordre, ouïes les conclusions des Officiers du Roi, a ordonné que le dit Ordre sera enregistré sur les records de cette île, duquel Ordre la teneur suit :—

**At the Court at Buckingham Palace,**

The 25th day of June, 1924.

**Present,**

**The King's Most Excellent Majesty**

LORD PRESIDENT.

VISCOUNT CHELMSFORD.

MASTER OF THE HORSE.

MR. H. P. MACMILLAN.

MR. T. P. O'CONNOR.

**Whereas** there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 24th day of June, 1924, in the words following, viz. :—

**"Your Majesty** having been pleased, by Your General Order of Reference of the 10th day of May, 1910, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :—

LE 19 JUILLET 1924.

- (1) That by an Order of Her late Majesty in Council of the 11th January, 1900, registered on the Records of this Island on the 27th January, 1900, Her Majesty was graciously pleased to ratify and confirm a Bill or Projet de Loi of the States of this Island intituled 'Loi relative aux droits perçus sur les pierres exportées':
- (2) That on the 24th October, 1923, the States of Deliberation duly considered a letter addressed to the President of that body by the Board of Administration, recommending that the present duty of three-halfpence per ton on all stone exported from this Island (one penny of which duty is applied to the maintenance of public roads) be reduced to one halfpenny per ton, in consequence of the adverse conditions of the stone industry. The States passed a resolution approving the said reduction and requested the Royal Court to prepare a Bill or Projet de Loi giving effect to their deliberation in the matter, and thereby modifying the above-mentioned Law of 1900 :
- (3) That on the 22nd March, 1924, the Royal Court adopted a Bill or Projet de Loi, prepared by the Law Officers of the Crown in accordance with the aforesaid resolution and slightly modifying the provisions of the existing law in order to bring it into line with modern conditions, and requested the Bailiff to submit the same to the States for their approval :
- (4) That on the 9th April, 1924, the said Bill or Projet de Loi was duly considered by the States of Deliberation, when a resolution was passed approving the same and requesting the President to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto :
- (5) That the said Bill or Projet de Loi is intituled 'Loi relative aux droits perçus sur les pierres exportées,' and is in the words and figures set forth in the Schedule annexed to the said Petition :

And humbly praying that Your Majesty would be graciously pleased to ratify and confirm the Bill or *Projet de Loi* of the States of Guernsey intituled '*Loi relative aux droits perçus sur les pierres exportées,*' and to order and direct that the same shall have the force of Law in the Island of Guernsey.

**"The Lords of the Committee,** in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said *Projet de Loi* into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said *Projet de Loi*."

**His Majesty,** having taken the said Report into consideration, is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said *Projet de Loi* and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

**And His Majesty** doth hereby further direct that this Order, and the said *Projet de Loi* (a copy whereof is herennto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

And the Lieutenant-Governor or Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

M. P. A. HANKEY.

“PROJET DE LOI” referred to in the foregoing  
Order in Council.

## LOI RELATIVE AUX DROITS PERÇUS SUR LES PIERRES EXPORTÉES.

Vu la délibération des États en date du 24 octobre Mil neuf cent vingt trois approuvant la substitution d'un droit d'un demi penni par tonneau pour le droit d'un penni et demi imposé sur les pierres exportées par l'Article deux de la Loi relative aux Droits perçus sur les Pierres exportées sanctionnée par Ordre de Sa Majesté en Conseil en date du onze janvier Mil neuf cent, enregistré sur les Records de cette île le vingt sept janvier Mil neuf cent.

Est et demeure rappelée la dite Loi relative aux droits perçus sur les Pierres exportées du onze janvier Mil neuf cent et y est substituée la Loi suivante.

1.—Toutes les pierres apportées au Havre de Saint Pierre-Port ou au Havre de Saint Samson pour exportation seront pesées à un des Ponts à Bascule sous peine d'une amende qui ne sera pas moins de Dix chelins et n'excédera pas Deux livres sterling, la dite amende exigible tant sur le marchand chargeur que sur le propriétaire ou conducteur de toute charrette ou camion qui aura contrevenu à cet Article.

2.—Il sera livré par le gardien des Ponts à Bascule au conducteur de la charrette ou camion un billet portant le poids de la charge de la dite charrette ou camion et il sera payé sur le pied d'un demi-penni par tonneau du dit poids.

3.—Les sommes reçues en vertu de l'Article précédent seront payées au Superviseur de la Chaussée pour le compte des Havres de Saint Pierre-Port et de Saint Samson, les revenus des dits Havres devant soutenir, comme par le passé, les frais du maintien et entretien des dits Ponts à Bascule et du salaire des gardiens.

(Extrait des Registres),

QUERTIER LE PELLEY,  
Greffier du Roi.